

Gebrauchsanleitung



Instruction Manual



Herzlichen Glückwunsch!
Du bist nun stolzer Besitzer eines wertvollen
HundeNerd-Geschirrs.
Bevor es losgeht, schau dir am besten das
Anleitungsvideo an.

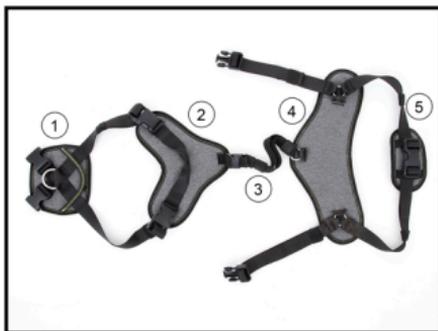
*Congratulations!
You are now the proud owner of a valuable
HundeNerd-harness.
Bevor you get started, it is best to view the
instruction video.*

Video Anleitung / Video Instructions:
www.hundenerd.de/manuals



Nimm dir Zeit, das Geschirr kennenzulernen. Schaffe eine entspannte Atmosphäre, habe viele Leckerchen parat und folge den Anweisungen, um das Geschirr anzupassen.

Take your time getting to know the harness. Create a relaxed atmosphere, have a lot of treats ready and follow each step to adjust the harness to your dog.



Step 1

Teile: 1. Rückenplatte mit Haltegriff, 2. Brustpolster, 3. Expander, 4. Bauchteil
5. "Bohne" (Polster der Wirbelsäule)

*Parts: 1. backplate with handle, 2. breastpad, 3. expander, 4. stomach-part
5. "Bean" (padding on the top of the spine)*

1. Justiere die Längen der Gurtbänder grob nach Augenmaß und öffne alle Steckschließen bis auf eine von der Rückenplatte zur Brustplatte.

1. Adjust the lengths of the straps roughly, according to eye measure and open all clips, except for one connecting the back-plate to the breast-part.



Step 2



Step 3

2. Lege die Rückenplatte auf den Widerrist. Führe das Brustteil vorne herum und schliesse die Steckschliesse zum Brustpolster.
 3. Führe das „restliche“ Geschirr zwischen den Vorderbeinen durch. Nimm die hinteren Gurtbänder vom Bauchteil und führe sie hoch auf den Rücken. Schliesse die Steckschliesse auf der Böhne, dem Polster der Wirbelsäule.
-
2. *Position the backplate on the withers. Lead the breastpad around the front and close the clip connecting to the breastpad.*
 3. *Move the „rest“ of the harness in between the front legs towards the stomach. Take the backwards straps of the stomach-part up towards the back and close the clip on the „bean“, the padding on top of the spine.*



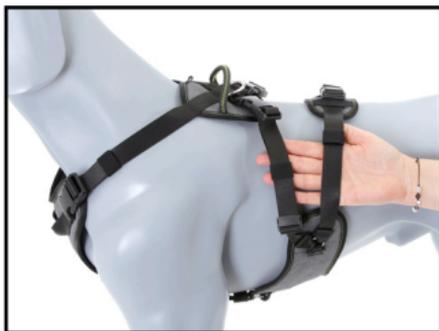
Step 4



Step 5

4. Nimm die verbleibenden Gurtbänder vom Bauchteil und stecke die Steckschließen in ihre Gegenstücke auf der Rückenplatte.
5. Jetzt ist das Geschirr angezogen.

4. *Take the remaining straps from the stomach-part and connect the clips with their counterparts on the back-plate.*
5. *The harness is now in position.*



Step 6



Step 7

6. Ziehe alle Gurtbandenden so, dass zwischen Hund und Geschirr an jeder Stelle eine flache Hand darunter passt. Der Expander sollte allerdings recht straff eingestellt sein.
 7. Öffne nun eine Steckschließe am Brustpolster sowie die restlichen Schließen an den beiden Rückenteilen und nimm das Geschirr von deinem Hund ab, um die Bandenden zu kürzen.
- 6. Pull all loose strap ends so that a flat hand fits easily between the dog and the harness in every position. The expander however should be adjusted quite tight.*
- 7. Now open one clip on the breastpad, as well as the clips on both back-parts and remove the harness from your dog, so that you can proceed to shorten the strap-ends.*



Step 8



Step 9

8. Nun fädelst du über jedes der 6 offenen Bandenden eine Abschlußkappe.
9. Lass hinter den Steckschließen mindestens 13cm Band übrig und schneide das Band ab. Wenn das Geschirr mit deinem Welpen mitwachsen soll, oder du unsicher bist, lass entsprechend mehr Band stehen. Bitte beachte den Hinweis zu abgeschnitten Bandenden auf Seite 10.

8. *Pull one of the supplied strap-end clips over each of the 6 loose strap-ends.*
9. *Leave at least 13cm strap after each clip, cut off the rest. When the harness needs to grow with your puppy, or you are unsure yet, leave more strap. Please consider the notice regarding cut-off strap ends on page 10.*



Step 10



Step 11

10. Ziehe das abgeschnittene Bandende so weit zurück, dass es mit dem Ende der Abschlußkappe abschließt.
 11. Klicke die Abschlußkappe fest zu. Nachdem du diesen Schritt bei allen 6 Bandenden erledigt hast, muß nur noch der Expander am Bauch eingestellt werden. Zum Einstellen des Expanders ziehst du deinem Hund das Geschirr nun wieder an.
-
10. *Position the end-clip so that the strap-end is in line with the edge of the clip.*
 11. *Click the clip closed. After you have completed this step with all 6 loose strap-ends, the expander at the stomach needs to be adjusted. To adjust the expander put the harness back on the dog.*



Step 12



Step 13

12. Ziehe das Gummigurtband des Expanders so fest, dass es am Körper anliegt. Bei geringem Abstand zwischen Brustpolster und Bauchteil kann es nötig sein, Gummischlaufen zu entfernen. Nun fädelt du, wie gezeigt, eine Abschlußkappe durch die Bandenden des Expanders.
 13. Klicke diese zu und verstaue das restliche Band in den Gummischlaufen. Die Abschlußkappe wirkt nun als Zugbegrenzung.
- 12. Adjust the elastic strap, so that it fits snugly to the body. In case of a small distance between breastpad and stomach-part, it can be necessary to remove some of the strap-keepers. Thread an end clip, as shown, through the ends of the rubber strap.*
- 13. Click it closed and store the rest of the strap in the strap-keepers. The end-clip limits the expanding length.*



Puh, du hast es geschafft! Wir wünschen Dir und deinem Hund viel Freude mit eurem neuen Geschirr.

Phew, you did it! We wish you and your dog a lot of fun with your new harness.



BLUESIGN® schliesst umweltbelastende Substanzen von Anfang an aus dem Fertigungsprozess aus und gibt dem Konsumenten das Vertrauen, ein nachhaltig hergestelltes Produkt zu erwerben.

BLUESIGN® eliminates harmful substances right from the beginning of the manufacturing process and provides confidence to the consumer to acquire a sustainable product.

Pflege und Hinweise zu Bandenden:

Aufgrund der Beschaffenheit des Materials sollte es reichen, wenn du das Geschirr unter lauwarmen, fliessenden Wasser abspülst, aber es kann auch bei 30 Grad in der Waschmaschine gewaschen werden.

Geschirre mit abgeschnittenen Bandenden können nicht mehr umgetauscht werden.

Care instructions and Note about straps:

Due to the nature of the material material, it should suffice to rinse the harness under lukewarm, running Water, but it can be washed at 30 degrees in the machine.

Please note: there are no returns for harnesses with cut-off straps.



ANATOMISCH · LOGISCH · KOMMOD

Produkte für Menschen, die sich Gedanken
darüber machen was sie kaufen und
für Hunde, die ihren Menschen aktiv und
artgerecht begleiten.

Products for humans, who think twice about
what they buy and for dogs who actively
accompany their human in a
species-appropriate manner.